



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.4080

14 December 1999

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

第四〇八〇次会议逐字记录

1999年12月14日星期二,下午4时35分

在纽约总部举行

主 席: 杰利米·格林斯托克爵士

(大不列颠及北爱尔兰联合王国)

成员国: 阿根廷

彼得雷拉先生

巴林

布阿莱先生

巴西

穆拉先生

加拿大

福勒先生

中国

陈旭先生

法国

德雅梅先生

加蓬

当格·雷瓦卡先生

冈比亚

贾格内先生

马来西亚

哈斯米先生

纳米比亚

安贾巴先生

荷兰

舍费尔斯先生

俄罗斯联邦

加蒂洛夫先生

斯洛文尼亚

日博加尔先生

美利坚合众国

明顿先生

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-178)。

下午 4 时 35 分开会

通过议程

议程通过。

西撒哈拉局势

秘书长关于西撒哈拉局势的报告(S/1999/1219)

主席(以英语发言): 安全理事会现在开始审议其议程项目。安理会是根据先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于西撒哈拉局势的报告,即文件 S/1999/1219。

安理会成员面前还有文件 S/1999/1239,其中载有法国、俄罗斯联邦、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国提出的一份决议草案的案文。

我的理解是,安理会准备对它面前的决议草案进行表决。如果没有人反对,我就把该决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

我先请愿在表决前发言的安理会成员发言。

安贾巴先生(纳米比亚)(以英语发言): 我国代表团坚信西撒哈拉人民自决和独立的不可剥夺权利。我们也认为,联合国西撒哈拉解决计划仍然是实现这一权利的唯一可信机制。该计划得到非洲统一组织的全力支持。

关于我们今天的工作,我国代表团原希望按秘书长建议通过一份技术性决议,把联合国西撒哈拉全民投票特派团的任务期限延长到 2000 年 2 月 29 日。那样做更恰当,同时我们将等待秘书长提出一份更加全面的报告,届时安理会对整个西撒哈拉局势作一审查。

我们认为,今天摆在我们面前的决议草案没有忠实地反映秘书长最新报告的内容。而且它采取有选择性的做法,并且不顾安理会以前明确表达的关切。这方面的一个明显例子是略而不提安理会第 1238(1999)和 1263(1999)号决议中所表达的关切,这两份决议除其他外还提出,不应把上诉程序变成新一轮的查验身份的工作。

此外,我们认为,决议草案描绘了一个消极的画面,可能给解决计划的执行造成消极的影响,并给国际社会发出一个错误的信息。

由于上述原因,我国代表团不能支持我们面前的决议草案。

主席(以英语发言): 我现在将文件 S/1999/1239 中所载的决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成:

阿根廷、巴林、巴西、加拿大、中国、法国、加蓬、冈比亚、马来西亚、荷兰、俄罗斯联邦、斯洛文尼亚、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

反对:

无

弃权:

纳米比亚

主席(以英语发言): 表决结果如下: 14 票赞成、零票反对、 1 票弃权。决议草案获得通过,成为第 1282(1999)号决议。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

下午 4 时 40 分散会。